PUJD 17-331
PTO SB 106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02 ON/B 0651-0032
Patent and Trademark Office U.S. DEPARTMENT OF COMMERCIUnder the Paperwork Reduction Act of 1995 no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

	私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named invertor, I hereby declare that
	私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された差 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
	下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  A MOBILE COMMUNICATION SYSTEM, AND A RADIO BASE STATION, A. RADIO
Fill of River		APPARATUS AND A MOBILE TERMINAL
. Hr. (I)!		
Burff Br B	上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の私がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
man,	□の日に出版され、 この出版の米国出版新号またはPCT国際出版新号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable)
	私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above
	私は、選邦規則法典第37級規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する数務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

approved for use through 10/31/02 OMB 0651-0032

PTO/SB/106 (5-00)

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Uniter the Paperwork Reduction not of 1993 no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid ONB control number

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a)

**9**3

I hereby claim foreign phority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application

which designated at least one country other than the United States ·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて 優先権を主張するとともに、 listed below and have also identified below, by checking the box 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT園際出願については、 any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a fuling date before that of the いかなる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。 application for which priority is claimed Patent Application Priority Not Claimed Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顕 優先権主張なし 27/08/2001 2001-256952 Japan (Day/Month/Year Filed) (Number) (Country) (番号) (出願日/月/年) (国名) (Day/Month/Year Filed) (Country) (Number) (出版日/月/年) (番号) (国名) L 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出頭についても、その米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. 国法典第35辆119条(e)項の利益を主張する。 L (Filling Date) (Application No.) (Application No.) (Filing Date) (出竄番号) (出顧日) (出頭番号) (田顔田) 私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT 奥覇35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その同第365条 (c)に基づく利益 International application designating the United States, listed below を主張する。また、本出版の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT 35編第112条第1段に規定された離様で、先行する米国出額又は PCT国際出願に拠示されていない場合においては、その先行出願の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。 Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1 56 which became

International application in the manner provided by the first paragraph to disclose information which is material to patentability as defined in available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (Filing Date) (Application No.) (現況:特許許可、係属中、放業) (出願番号) (出題日) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (Application No.) (現況:特許許可、係属中、放業) (出頭番号) (出跃日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく疎述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の顔述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虔偽の釀述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, uncer Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon

ũ 11 M H

すること)

PTO/SB/106 (5-00) Approved for use through 10/31/02 OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office Connected therewith (list name and registration number)

National Kircs -15 ye2 Sumson the tens. -25 072 Common Compenies 27 025 Index Chair -42 400

Brian S. Myers -46 947 (Harts A. Wollin 439 412 Michael Markowitz #30 059 SHAH VN ISLAM #32 507 こと) Send Correspondence to 書類送付先 Rosenman & Colin LLP 575 Madison Avenue New York, NY 10022-2585 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先: (氏名及び電話器号) Samson Helfgott (212) 940-8800 Docket: Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者氏名 Atsushi YAMASHITA Inventor's signature 発明者の署名 December 14, Utsustri Yamastrita Residence 住所 Kawasaki, Japan Citizenship 压幅 Japanese Post Office Address 郵便の宛先 c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Date 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Residence 住所 Citizenship Post Office Address 郵便の宛先 (Supply similar information and signature for third and subsequent (第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

joint Inventors.)